

.... November 12 Novembre 1990

.... LE TEMPS - Région parisienne: Encore  
beaucoup de nuages et des brumes  
locales. Il fera 13'.

.... SG/PRB/D(90)187

\*\*\*\*\*

REUTER - TOKYO - "Emperor Akihito, said by legend to be descended directly from the Sun Goddess, solemnly ascended the Japanese throne on Monday, as kings, princes and political leaders from 158 countries looked on."

HERALD TRIBUNE - TOKYO - "Prime Minister Toshiki Kaifu, rebuffed by the opposition on his proposal to send military forces to the Gulf, reached agreement with key opposition groups Friday on a new proposal to send a civilian contingent of Japanese to the region."

THE INDEPENDENT - WASHINGTON - "President Bush came under heavy pressure from Capitol Hill yesterday not to go to war against Iraq without the full consent of Congress."

\*\*\*\*\*

#### OIL MARKETS

WALL STREET JOURNAL: Glut looms on horizon

HOUSTON - "With petroleum demand suddenly sluggish, the rush by OPEC's leading members to produce more could bring back an oil glut even if the military standoff in the Middle East drags on... Even though Iraqi and Kuwaiti production is choked down to minuscule volumes by the United Nations embargo, total OPEC output is estimated to have reached 22.6 million barrels a day, up from the August low of 20 million."

#### GERMAN UNITY

FINANCIAL TIMES: Efforts to reduce deficit

BONN - "The German government is planning public spending cuts of about DM30bn (\$19.8bn) next year, including the elimination of certain tax allowances, in an attempt to keep the soaring budget deficit under control. The cuts will be presented to the cabinet on Wednesday by Mr Theo Waigel, Finance minister. The Finance Ministry said yesterday that the measures represented a 'signal to the financial markets' that the government was serious about making budgetary savings to help finance the rising cost of German unity..; The Bundesbank has been putting pressure on the government to reduce spending, saying that otherwise it will face the risk of interest rate increases."

LES ECHOS: Soutien allemand à l'économie soviétique

BONN - "L'Allemagne et l'Union Soviétique ont couronné vendredi dernier, un an jour pour jour après la chute du mur de Berlin, le rapprochement de leurs relations politiques et économiques, par la signature entre Mikhaïl Gorbatchev et Helmut Kohl d'un traité de bon voisinage... Le traité de coopération économique et technique signé entre le ministre allemand de l'Economie Helmut Haussmann et son homologue soviétique Stepan Sitarian, stipule expressément que l'Union Soviétique ne peut se passer de la livraison de pièces détachées, de machines et d'équipements industriels provenant de ses fournisseurs traditionnels de l'ex-RDA. Autrement dit, le gouvernement allemand devra maintenir en vie, moyennant des subventions, les entreprises est-allemandes exportant de tels produits en union Soviétique, qu'elles soient ou non rentables."

#### LE COLLOQUE "PLAN-MARCHE"

LIBERATION: L'heure est au réalisme

PARIS - "L'Europe de l'Est et l'URSS avancent, prudemment, vers l'économie de marché. L'heure est au réalisme. Réunis à Paris vendredi matin, à l'initiative du Secrétariat au Plan, les responsables de 6 pays

(URSS, Tchécoslovaquie, Pologne, Bulgarie, Roumanie, Hongrie) ont pu discuter avec Michel Rocard, avant d'être reçus par François Mitterrand. L'après-midi, ils se trouvaient devant des chefs d'entreprise et des chercheurs français, à l'occasion d'un colloque organisé par LIBERATION à la Chambre de Commerce et d'Industrie."

LE FIGARO: Cinq paramètres

PARIS - "La journée de réflexion 'Plan-marché', organisée à l'initiative de la France, a permis d'établir les 5 paramètres essentiels à toute progression vers un marché libre... Cinq paramètres ont ainsi été retenus: 'Le pourcentage des prix qui sont libres, celui des subventions budgétaires contenues dans les prix, le degré de convertibilité de la monnaie et d'autonomie des entreprises publiques, ainsi que le taux de rémunération de l'épargne'. Autre constat des participants: 'La déliquescence du Comecon a provoqué un effondrement dramatique des échanges entre les pays de l'est'. Or, a insisté M. Stoléru, 'il sera impossible de mettre en place une économie de marché si les échanges extérieurs ne reprennent pas'."

MONETARY POLICY

THE INDEPENDENT: Dollar's slide unavoidable

LONDON - "Karl Otto Pöhl, president of the Bundesbank, says he is unconcerned by the dollar's steep decline against European currencies and believes the trend is unavoidable... He added that many European countries were benefiting from the low dollar because international oil prices are in the US currency... He said: 'The substantial problem of co-ordination is that we now have an interest rate differential in favour of the mark, the French franc and sterling, and against the dollar'."

WALL STREET JOURNAL: US firms bullish on dollar

NEW YORK - "One ray of hope for the troubled dollar is surfacing: US corporations are betting on a dollar rally next year. Currency specialists say there has been rising corporate demand in the over-the-counter currency options market for dollar calls with expirations of a year or more. The calls give holders the right, but not the obligation, to buy dollars at set exchange rates in the future. The dollar calls are an attractive hedging instrument for US exporters that will receive payment in foreign currencies next year. If the dollar rallies in 1991, the dollar calls will appreciate and offset the decline in value of the foreign currencies received by the US exporters."

LA TRIBUNE: Des réajustements mal digérés

PARIS - "Pour la 1ère semaine pleine depuis les réajustements de taux directeurs de part et d'autre du Rhin, les séances ont vu monter graduellement la tension sur les marchés monétaires en Europe... En abaissant elle aussi d'un quart de point ses taux directeurs, la Banque de France visait à l'évidence à faire refluer le taux au jour le jour. Or celui-ci est resté bloqué, à Paris, dans la partie haute de sa nouvelle fourchette, n'hésitant pas à attaquer son jalon haut de 10%... L'autre raison des inquiétudes des opérateurs parisiens est la possibilité d'une correction par rapport aux taux allemands. La Bundesbank a remonté son Lombard d'un demi-point, mais en laissant inchangé son taux d'escompte; on a l'impression que le 1er geste est fait pour les banques de l'Ouest et le second pour les institutions de crédit de l'Est."

ECONOMIES DES PAYS DE L'OCDE

Etats-Unis

LA TRIBUNE: Détente inflationniste

PARIS - "L'indice américain des prix à la production (PPI) a progressé en octobre de 1,1% après une hausse de 1,6% en septembre. Ce qui porte leur hausse en rythme annuel, depuis le début de l'année, à 7%. Cependant, les marchés financiers et les économistes n'ont aucunement tenu compte de ce résultat totalement distordu par l'envol des prix pétroliers. Et ont unanimement considéré que la stagnation du PPI hors énergie et alimentation (après une augmentation de 0,6% en septembre) était le signe indiscutable que le ralentissement de l'activité se traduit enfin par une réelle détente inflationniste."

Japon

LA TRIBUNE: Moody's dégrade 4 banques

PARIS - "... L'agence américaine de notation financière Moody's a décidé d'abaisser son appréciation de la qualité des dettes long terme de 4 grandes banques japonaises affectées par la hausse des taux d'intérêt, le recul des marges et l'exposition au secteur immobilier. Cela concerne un encours de 5,8 mrds de dollars pour la Long Term Credit Bank, de 3,7 mrds pour la Sumitomo Bank, de 2,9 mrds pour la Mitsubishi et de 500 millions pour la Tokai Bank. Leur notation passe généralement de A1 à Aa2 ou de Aaa à Aa1. Les Japonais ont aussitôt crié au complot, estimant que Moody's n'avait pas voulu écouter leurs explications. Mais Moody's n'en a cure, forte de son indépendance de notation dans le monde entier."

END-OF-TEXT